

ES ¡Gracias por elegir ESR!

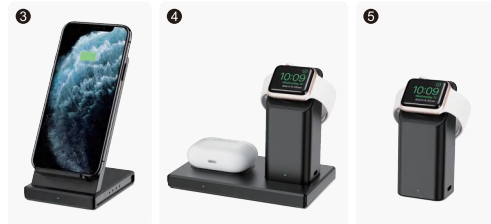
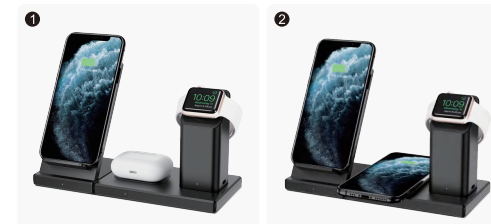
Para asegurarse de que entienda perfectamente el funcionamiento de este dispositivo, lea detenidamente este manual antes de utilizarlo. Conserva este manual para futuras consultas.

Descripción del producto



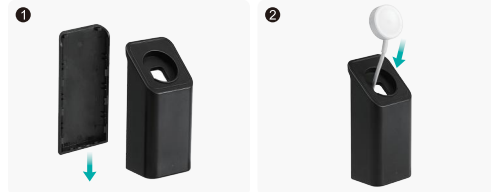
Configuraciones del cargador

Los módulos de carga se pueden combinar en cualquiera de las siguientes 5 configuraciones:



Configuración del cargador de Apple Watch

* Requiere el cable de carga original del Apple Watch (no incluido).



Guía de los indicadores luminosos

	LED 1	LED 2	LED 3
Luz	Encendido	En espera	Cargando/ Carga completa
LED1	Intermitente azul y verde cada 5 s	Apagado	Verde intermitente
LED2	Intermitente azul y verde cada 5 s	Apagado	Verde intermitente
LED3	Verde intermitente	Verde intermitente	Verde intermitente
Anormalidad detectada	Intermitente azul y verde	Intermitente azul y verde	N/A

- Si se detecta una anomalía, compruebe los siguientes puntos:
- El adaptador y el cable de carga son compatibles con Quick Charge 3.0 (QC 3.0) o Power Delivery (PD). Una salida de energía de menos de 18W dará como resultado una carga anormal.
 - Tu teléfono admite carga inalámbrica, la funda no tiene más de 5 mm de grosor y el teléfono no tiene ningún accesorio metálico en la parte posterior.
 - Después de verificar lo anterior, desenchufa y vuelve a enchufar el cable de carga para reiniciar la carga de forma normal.

- Recordatorios importantes**
- Este cargador requiere un adaptador de carga y un cable compatible con Quick Charge 3.0 (QC 3.0) o Power Delivery (PD). Una salida de energía de menos de 18W dará como resultado una carga anormal.
 - Assegurati de que tu modelo de teléfono sea compatible con la carga inalámbrica.
 - Este cargador no es compatible con fundas de teléfono de más de 5 mm de grosor.
 - Los accesorios metálicos en la parte posterior del teléfono interfieren con la carga.
 - Assegurati de que tu modelo de teléfono sea compatible con la carga inalámbrica.
 - Este cargador no es compatible con fundas para AirPods de más de 4 mm de grosor.

- Información de seguridad**
- Por tu propia seguridad, no intentes desmontar el producto, exponerlo al fuego ni sumergirlo en agua.
 - Para evitar dañar el producto, no lo expongas a ambientes extremadamente cálidos, húmedos o corrosivos.
 - Si el producto o alguno de sus accesorios se dañase, deja de usar el producto inmediatamente.
 - No expongas el producto a sustancias corrosivas, ya que dañarán seriamente el producto y anularán la garantía.
 - No intentes desmontar ni modificar el producto de ninguna manera, podría causar daños graves y anular la garantía.
 - No expongas el producto a temperaturas inferiores a 0 °C (32 °F) o superiores a 60 °C (140 °F).

DE Vielen Dank, dass Sie sich für AEVO entschieden haben!

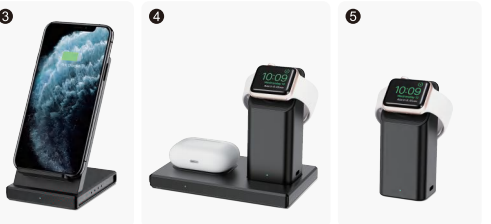
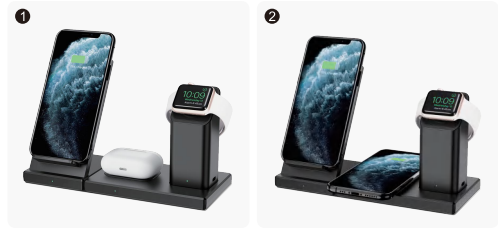
Um sicherzustellen, dass Sie das Gerät ordnungsgemäß verwenden können, lesen Sie bitte die komplette Bedienungsanleitung, bevor Sie es benutzen. Bewahren Sie diese Anleitung für spätere Verwendungszwecke auf.

Produktübersicht



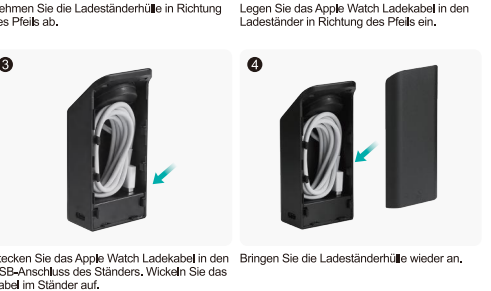
Ladekonfigurationen

Die Lademodule können zu einer der folgenden 5 Konfigurationen kombiniert werden:



Einrichtung Apple Watch Ladeständer

*Sie benötigen das originale Ladekabel der Apple Watch (nicht enthalten).



Erklärung Leuchtanzeige

	LED 1	LED 2	LED 3
Leuchte	Angeschaltet	Standby	Licht/Vollgeladen
LED1	Blinkt 5 s lang blau & grün	Aus	Blinkt grün
LED2	Blinkt 5 s lang blau & grün	Aus	Blinkt grün
LED3	Blinkt grün	Blinkt grün	Blinkt grün
Unregelmäßigkeit festgestellt	Blinkt blau & grün	Blinkt blau & grün	N/A

- Wenn eine Unregelmäßigkeit festgestellt wird, überprüfen Sie bitte sorgfältig die folgenden Dinge:
- Ihr Ladeadapter & Kabel sind kompatibel mit Quick Charge 3.0 (QC 3.0) oder Power Delivery (PD). Eine Ausgangsleistung von weniger als 18W führt zu unregelmäßigem Laden.
 - Ihr Handy unterstützt kabelloses Laden, Ihre Handyhülle ist nicht dicker als 5 mm und Ihr Handy hat keine metallischen Teile auf der Rückseite.
 - Nachdem Sie dies überprüft haben, ziehen Sie das Ladekabel heraus und stecken Sie es wieder ein, um normal weiterzuladen.

- Wichtige Erinnerungen**
- Dieses Ladegerät benötigt einen Ladeadapter & ein Ladekabel, die mit Quick Charge 3.0 (QC 3.0) oder Power Delivery (PD) kompatibel sind. Eine Ausgangsleistung von weniger als 18W führt zu unregelmäßigem Laden.
 - Bitte stellen Sie sicher, dass Ihr Handymodell kabelloses Laden unterstützt.
 - Dieses Ladegerät ist nicht kompatibel mit Handyhüllen, die dicker als 5 mm sind.
 - Metallteile auf der Rückseite des Handys beeinträchtigen das Laden.
 - Bitte stellen Sie sicher, dass Ihr AirPods Ladekasten kabelloses Laden unterstützt.
 - Dieses Ladegerät ist nicht kompatibel mit AirPods Ladekasten-Hüllen, die dicker als 4 mm sind.

- Sicherheitshinweise**
- Zu Ihrer eigenen Sicherheit versuchen Sie bitte nicht, das Produkt zu modifizieren, ins Wasser zu tauchen oder offenen Flammen auszusetzen.
 - Um Schäden am Gerät zu vermeiden, setzen Sie es bitte keinen extrem heißen, feuchten oder feuchten Umgebungen aus.
 - Wenn das Produkt oder die Zubehöreile beschädigt wurden, stellen Sie sofort die Nutzung des Produkts ein.
 - Setzen Sie das Produkt keinen ätzenden Flüssigkeiten aus, da dies ernsthafte Schäden am Produkt verursacht und Ihre Garantie so erlischt.
 - Bitte verzichten Sie nicht, das Produkt auseinanderzubauen oder in irgendeiner Weise zu modifizieren, da dies ernsthafte Schäden verursachen kann und Ihre Garantie so erlischt.
 - Bitte setzen Sie das Produkt keinen Temperaturen unter 0 °C (32 °F) oder über 60 °C (140 °F) aus.

JP ESR製品をご購入いただきありがとうございます!

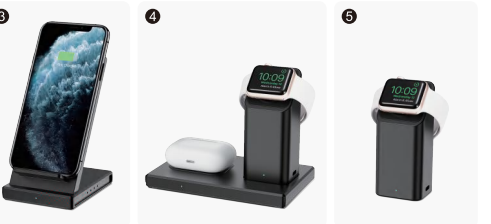
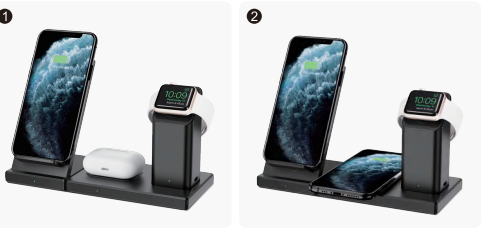
この機器を正しく使用していただくために、ご使用前に取扱説明書全体を注意してご覧ください。また、将来のためにこの取扱説明書を保管しておいてください。

製品概要



充電器の構造

この充電器は次の5つの方法でお使いいただけます:



Apple Watch充電器のセットアップ

*Apple Watchの純正充電ケーブル(付属しておりません)が必要です。



インジケータライトの説明

	LED 1	LED 2	LED 3
ライト	電源オン	スタンバイ	充電中/充電完了
LED1	5秒間青色と緑色に点滅	オフ	緑色に点滅
LED2	5秒間青色と緑色に点滅	オフ	緑色に点滅
LED3	緑色に点滅	緑色に点滅	緑色に点滅
異常検出	青色と緑色に点滅	青色と緑色に点滅	N/A

- ① 異常物が検出された場合、次のことを再度ご確認ください:
- お使いの充電アダプターとケーブルがQuick Charge 3.0 (QC 3.0)またはPower Delivery (PD)に対応していること。18W未満の出力は異常充電とみなされます。
 - お使いのスマートフォンがワイヤレス充電に対応している、スマホケースの厚さが5mm以下で、さらにスマートフォンの背面に金属製アクセサリーがついていないこと。
 - 上記のことを確認した後に、通常の充電を再開するために、一度充電ケーブルを抜いてから差し直してください。

- 重要な注意事項**
- この充電器にはQuick Charge 3.0 (QC 3.0)またはPower Delivery (PD)に対応した充電アダプターと充電ケーブルが必要です。18W未満の出力は異常充電とみなされます。
 - お使いのスマートフォンがワイヤレス充電に対応していることをご確認ください。
 - この充電器は厚さが5 mm以上のスマホケースには対応していません。
 - スマートフォン背面の金属製アクセサリーは充電に干渉します。
 - お使いのAirPods充電ケースがワイヤレス充電に対応していることをご確認ください。
 - この充電器は厚さが4 mm以上のAirPodsケースカバーには対応していません。

- 安全上のご注意**
- 安全のため、製品を分解したり、裸火にさらしたり、水に浸したりしないでください。
 - 製品の損傷を防ぐために、極度に高温で多湿な環境や腐食性の環境にさらさないでください。
 - 製品や付属品が損傷した場合は、すぐに使用を止めてください。
 - 製品を腐食性の物質にさらさないでください。製品に深刻な損傷をもらし、保証が無効になります。
 - 製品を分解したり改造したりしないでください。製品に深刻な損傷をもらし、保証が無効になります。
 - 製品を温度が0 °C (32 °F)以下または60 °C (140 °F)以上の環境に置かないでください。

封面



EN Thank you for choosing ESR!

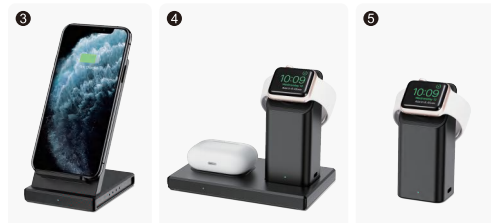
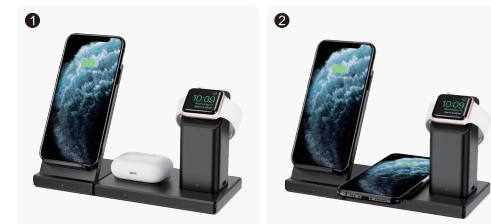
To ensure you understand how to correctly use this device, please carefully read through this entire manual before using it. Keep this manual for future reference.

Product Overview



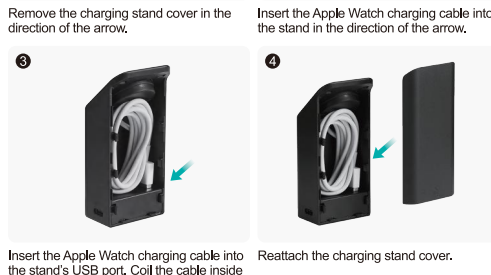
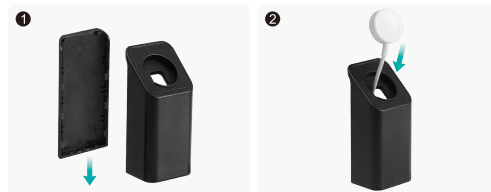
Charger Configurations

The charging modules can be combined into one of the following 5 configurations:



Apple Watch Charger Setup

*Requires the Apple Watch's original charging cable (not included).



Indicator Light Guide

	LED 1	LED 2	LED 3
Light	Powered On	Standby	Charging/ Fully Charged
LED1	Flashing blue & green for 5 sec	Off	Flashing green
LED2	Flashing blue & green for 5 sec	Off	Flashing green
LED3	Flashing green	Flashing green	Flashing green
Anomaly Detected	Flashing blue & green	Flashing blue & green	N/A

- If an anomaly is detected, please double-check the following things:
- Your charging adapter & cable are compatible with Quick Charge 3.0 (QC 3.0) or Power Delivery (PD). A power output of less than 18W will result in abnormal charging.
 - Your phone supports wireless charging, your phone case is not thicker than 5 mm, and your phone does not have any metal attachments on the back.
 - After checking the above, unplug and re-plug the charging cable to resume normal charging.

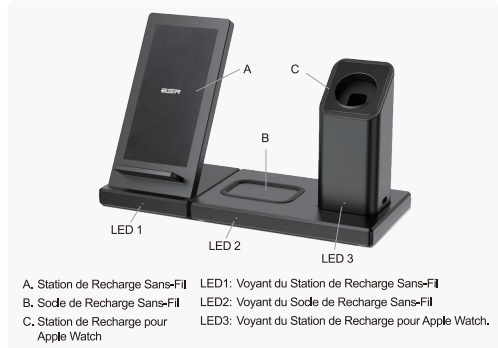
- Important Reminders**
- This charger requires a charging adapter & cable compatible with Quick Charge 3.0 (QC 3.0) or Power Delivery (PD). A power output of less than 18W will result in abnormal charging.
 - Please ensure your phone model supports wireless charging.
 - This charger is not compatible with phone cases thicker than 5 mm.
 - Metal attachments on the back of your phone will interfere with charging.
 - Please ensure that your AirPods charging case supports wireless charging.
 - This charger is not compatible with AirPods case covers thicker than 4 mm.

- Safety Information**
- For your own safety, do not attempt to disassemble the product, expose it to an open flame, or submerge it in water.
 - To avoid damaging the product, do not expose it to extremely hot, humid, or corrosive environments.
 - If the product or any of its accessories have been damaged, stop using the product immediately.
 - Do not expose the product to corrosive substances, as they will seriously damage the product and void the warranty.
 - Please do not attempt to disassemble or modify the product in any way, as it may cause serious damage and void the warranty.
 - Please do not place the product in temperatures below 0 °C (32 °F) or above 60 °C (140 °F).

FR Merci d'avoir choisi ESR!

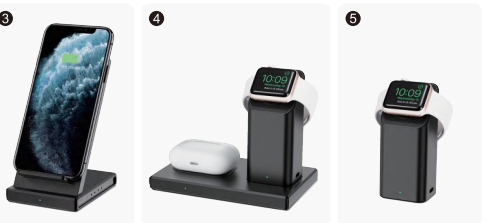
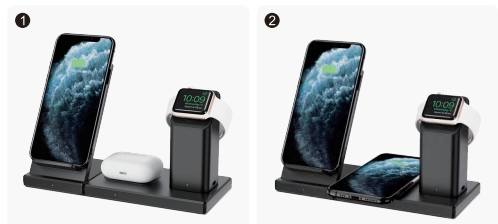
Afin de pouvoir s'en servir correctement, veuillez lire entièrement cette notice avant l'usage, et conservez-la soigneusement pour une prochaine consultation.

Schémas du Produit



Configurations du Chargeur

Les modules de charge peuvent être combinés en l'une des 5 configurations suivantes:



Condition pour Recharger l'Apple Watch

*Le câble de recharge d'origine de l'Apple Watch est requis (non inclus).



Tableau sur le Voyant

	LED 1	LED 2	LED 3
Lumière	Alimenté	Standby	Charge en Cours/ Plein
LED1	Cilignote en bleu & vert pour 5 sec	Off	Cilignote en Vert
LED2	Cilignote en bleu & vert pour 5 sec	Off	Cilignote en Vert
LED3	Cilignote en bleu & vert	Cilignote en bleu & vert	Cilignote en bleu & vert
Erreur Détectée	Cilignote en bleu & vert	Cilignote en bleu & vert	N/A

- Si une erreur est détectée, veuillez consulter les astuces suivantes:
- Votre adaptateur et votre câble sont compatibles avec Quick Charge 3.0 (QC 3.0) ou Power Delivery (PD). Une puissance de sortie inférieure à 18 W entraînera une charge anormale.
 - Votre téléphone prend en charge la charge sans-fil, votre coque de protection de téléphone ne dépasse 5 mm d'épaisseur, et votre téléphone ne contient aucune fixation métallique à l'arrière.
 - Si l'erreur persiste après une double vérification, débranchez et rebranchez le câble d'alimentation pour accéder à la charge normale.

- Remarques Importantes:**
- Ce chargeur nécessite une prise de charge & un câble de recharge compatible avec Quick Charge 3.0 (QC 3.0) ou Power Delivery (PD). Une puissance de sortie inférieure à 18 W entraînera une charge anormale.
 - Assurez-vous que votre smartphone supporte la charge sans-fil.
 - Ce chargeur n'est compatible avec les coques de protection plus de 5 mm d'épaisseur.
 - Des accessoires métalliques collés à l'arrière interfèrent la charge.
 - Assurez-vous que le boîtier de vos AirPods supporte la charge sans-fil.
 - Ce chargeur n'est compatible avec les coque/housses de protection plus de 4 mm d'épaisseur.

- Informations sur Sécurité**
- Pour votre soin, ne tentez pas démonté le produit, ni l'exposer au feu, ou le submerger dans l'eau.
 - Pour le soin du produit, ne pas l'exposer à la chaleur extrême, humidité ou environnements corrosifs.
 - Si un défaut ou imperfection est présent sur l'un des accessoires ou sur le chargeur, arrêtez immédiatement l'utilisation.
 - N'exposez pas le produit à des substances corrosives, car cela pourrait causer de sérieux dommages à l'appareil et annuler la garantie.
 - N'exposez pas le produit à des températures inférieures à 0 °C (32 °F) ou supérieures à 60 °C (140 °F).

IT Grazie per aver scelto ESR!

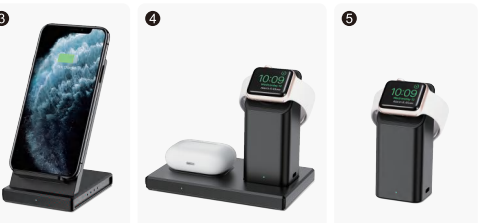
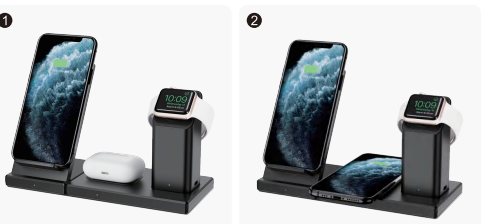
Per assicurare una chiara comprensione dell'utilizzo del dispositivo, si consiglia di leggere attentamente il manuale prima dell'utilizzo. Conservare per un consulto futuro.

Presentazione del Prodotto



Configurazioni del Prodotto

I modi di ricarica possono essere combinati in 5 configurazioni:



Configurazione per la ricarica dell'Apple Watch

*Necessario l'utilizzo del cavo originale dell'Apple Watch (non incluso).



GUIDA ALLA SPIA LUMINOSA

	LED 1	LED 2	LED 3
SPIA LUMINOSA	Accesso	In Pausa	In Ricarica/Carico
LED1	Lampeggia blu e verde per 5 sec	Spenta	Lampeggia verde
LED2	Lampeggia blu e verde per 5 sec	Spenta	Lampeggia verde
LED3	Lampeggia verde	Lampeggia verde	Lampeggia verde
Anormalità	Lampeggia blu e verde	Lampeggia blu e verde	N/D

- Se viene rilevato un problema, si prega di riconfermare le seguenti cose:
- Controllare che l'adattatore di ricarica e il cavo siano compatibili con Quick Charge 3.0 (QC 3.0) o Power Delivery (PD). Una potenza inferiore a 18W comporterà una carica anomala.
 - Assicurarsi che il telefono supporti la ricarica wireless, che la custodia del telefono non sia più spessa di 5 mm e che il telefono non abbia alcun accessorio di metallo sul retro. Dopo aver controllato tutto ciò, scollegare e ricollegare il cavo di ricarica per riprendere la normale ricarica.

- Importanti Accorgimenti**
- Quando il caricabatterie richiede un adattatore di ricarica e un cavo compatibile con Quick Charge 3.0 (QC 3.0) o Power Delivery (PD), una potenza inferiore a 18W comporterà una carica anomala.
 - Assicurarsi che il tuo modello di telefono supporti la ricarica wireless.
 - Questo caricabatterie non è compatibile con custodie del telefono più spesse di 5 mm.
 - Gli accessori metallici sul retro del telefono interferiranno con la ricarica.
 - Assicurarsi che la custodia di ricarica degli AirPods supporti la ricarica wireless.
 - Questo caricabatterie non è compatibile con la custodia AirPods di dimensioni inferiori a 4 mm.

- Informazioni sulla sicurezza**
- Per la propria sicurezza, non tentare di smontare il prodotto, esporlo ad una fiamma o immergerlo in acqua.
 - Per evitare di danneggiare il prodotto, non esporlo ad ambienti estremamente caldi, umidi o corrosivi.
 - Se il prodotto o uno dei suoi accessori sono stati danneggiati, interrompere immediatamente l'utilizzo del prodotto.
 - Non esporre il prodotto a sostanze corrosive, in quanto danneggeranno gravemente il prodotto e annulleranno la garanzia.
 - Si prega di non tentare di smontare o modificare il prodotto in alcun modo, tale gesto può causare gravi danni e annullare la garanzia.
 - Si prega di non esporre il prodotto a temperature inferiori a 0 °C o superiori a 60 °C.

FCC ID: 2APEW-EFC001O

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the receiver & your body.

IC: 24790-EFC001O

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Facebook: @ESRgearGlobal
Twitter: @ESRgear
Instagram: @esrgear_official
www.esrgear.com